

# The TanakhML Project

© 2004-2010 Alain Verboomen

Biblia Hebraica Stuttgartensia  
Psalms 52-87

**52** <sup>1</sup> lam#nas#s##ah# ma##kîl l#d##wid# <sup>2</sup> b#b#ô' dô`g# h#`d##mî wayyagg#d#  
 l#š#`ûl wayy#`mer lô b#`d##wid# `el-bê#t# `h#hîmelek# <sup>3</sup> mah-tit##hall#l b#r#`#h  
 haggibbôr h#esed# `#l k#l-hayyôm <sup>4</sup> hawwôt# tah##š#b# l#š#onek## k#t#a`ar  
 m#lut#t##š# `###h r#miyy#h <sup>5</sup> `#hab##t# r#r#` mit#t#ôb# šeqer middabb#r s#ed#eq  
 sel#h <sup>6</sup> `#hab##t# k##l-dib##rê-b##la` l#š#ôn mir#m#h <sup>7</sup> gam-`#l yitt#s##k##  
 l#nes#ah# yah##t#k## w#yiss#h##k## m#`#hel w#š#reš#k## m#`eres# h#aayyîm  
 sel#h <sup>8</sup> w#yir#`û s#addîqîm w#yîr#`û w#`#l#yw yi##h##qû <sup>9</sup> hinn#h hageb#er l#`  
 y#îm `#l#hîm m#`ûzzô wayyib##t#ah# b#r#b# `š#rô y#`#z b#haww#t#ô  
<sup>10</sup> wa`#nî k#zayit# ra`#n#n b#b#ê#t# `#l#hîm b#t#ah##tû b##h#esed#-`#l#hîm `ôl#m  
 w#`ed# <sup>11</sup> `ôd##k## l#`ôl#m kî `##î#t# wa`#qawweh šim#k## k#î-t#ôb# neg#ed#  
 h##sîd#eyk## **53** <sup>1</sup> lam#nas#s##ah# `al-m#h##lat# ma##kîl l#d##wid# <sup>2</sup> `#mar  
 n#b##l b#libbô `ên `#l#hîm hiš#h#î#t#û w#hit##`îb#û `#wel `ên `###h-t#ôb#  
<sup>3</sup> `#l#hîm mišš#mayim hiš#qîp# `al-b#nê `d##m lir#`ôt# h#y#š ma##kîl d#r#š  
 `et#-`#l#hîm <sup>4</sup> kullô s#g# yah##d#w ne`#l#h#û `ên `###h-t#ôb# `ên gam-`eh##d#  
<sup>5</sup> h#l#` y#d##`û p#`#lê `#wen `#k##lê `ammî `#k##lû leh#em `#l#hîm l#` q#r#`û  
<sup>6</sup> š#m p#h##d#û-p#ah#ad# l#`-h#y#h p##h#ad# kî-`#l#hîm pizzar `as##môt#  
 h##n#k# h#b#îš#t##h kî-`#l#hîm m#`#s#m <sup>7</sup> mî yitt#n mis#s#iyyôn y#š#`ôt#  
 yi##r#`#l b#š#ûb# `#l#hîm š#b#û#t# `ammô y#g##l ya`#q#b# yi##mah# yi##r#`#l  
**54** <sup>1</sup> lam#nas#s##ah# bin#g#î#n#t# ma##kîl l#d##wid# <sup>2</sup> b#b#ô' hazzîp#îm  
 wayy#`m#rû l#š#`ûl h#l#` d##wid# mis#tatt#r `imm#nû <sup>3</sup> `#l#hîm b#šim#k##  
 hôšî`#nî ûb#îg##b#û#t##k## t##d#î#n#nî <sup>4</sup> `#l#hîm š#ma` t#p#ill#t#î ha`#zî#h#  
 l#`im#rê-p#î <sup>5</sup> kî z#rîm q#mû `#lay w#`#rîs#îm biq#sû nap##šî l#` ##mû `#l#hîm  
 l#neg##d#m sel#h <sup>6</sup> hinn#h `#l#hîm `#z#rî lî `d##n#y b#s#m#k#ê nap##šî <sup>7</sup> y#šîb#  
 h#ra` l#š#r#r#y ba`#mitt#k## has##mî#t##m <sup>8</sup> bin#d##b##h `ez#b#h##h-l#k#  
 `ôd#eh ššim#k## y#hw#h kî-t#ôb# <sup>9</sup> kî mikk#l-s##r#h his#s#î#l#nî ûb##`#y#b#ay  
 r#`t##h `ênî **55** <sup>1</sup> lam#nas#s##ah# bin#g#î#n#t# ma##kîl l#d##wid# <sup>2</sup> ha`#zî#h#  
 `#l#hîm t#p#ill#t#î w#`al-tit##`allam mitt#h#inn#t#î <sup>3</sup> haq#šîb##h llî wa`#n#nî  
 `#rîd# b##î#h#î w#`#hîm#h <sup>4</sup> miqqôl `ôy#b# mipp#nê `#qat# r#š#` kî-y#mî#t#û `#lay  
 `#wen ûb##`ap# yi##t##mûnî <sup>5</sup> libbî y#h#îl b#qir#bî w#`êmôt# m#wet# n#p##lû  
 `#l#y <sup>6</sup> yir#`#h w#ra`ad# y#b##` b#î watt#k#ass#nî pall#s#û#t# <sup>7</sup> w#`#mar  
 mî-yitten-llî `#b#er kayyôn#h `#`ûp##h w#`eš#k#n#h <sup>8</sup> hinn#h `ar#h#îq n#d##d#  
 `#lîm bammid##b#r sel#h <sup>9</sup> `#h#îš#h mip##l#t# lî m#rûah# s#`#h miss#`ar <sup>10</sup> balla`  
 `d##n#y pallag# l#š#ôn#m kî-r#`î#t#î h##m#s w#rîb# b#`îr <sup>11</sup> yôm#m w#lay#l#h  
 y#sôb##b#uh# `al-h#ôm#t#eyh# w#`#wen w#`#m#l b#qir#b#hh <sup>12</sup> hawwôt#  
 b#qir#b#hh w#l#`-y#mîš m#r#h##b##h t#k# ûmir#m#h <sup>13</sup> kî l#`-`ôy#b#  
 y#h##r#p##nî w#`e###` l#`-m##an#`î `#lay hig##dîl w#`ess#t##r mimmennû  
<sup>14</sup> w#`att#h `#nôš k#`er#kî `allûp#î ûm#yudd#`î <sup>15</sup> `#šer yah##d#w nam#tîq sôd#  
 b#b#ê#t# `#l#hîm n#hall#k# b#r#g#eš <sup>16</sup> yaššî m#wet# `#lêmô y#r#d#û š#`ôl  
 h#aayyîm kî-r#`ôt# bim#g#û#r#m b#qir#b#m <sup>17</sup> `#nî `el-`#l#hîm `eq#r#` wayhw#h  
 yôšî`#nî <sup>18</sup> `ereb# w#b##qer w#s##h#rayim `##î#h##h w#`eh#meh wayyîš#ma` qôlî  
<sup>19</sup> p#d##h b##š#lôm nap##šî miqq#r#b#-lî kî-b##rabbîm h#yû `imm#d#î <sup>20</sup> yiš#ma`  
 `#l w#ya`#n#m w#y#š#b# qed#em sel#h `#šer `ên h##lîp#ôt# l#mô w#l#` y#r#`û  
 `#l#hîm <sup>21</sup> š#lah# y#d##yw biš#l#m#yw h#ill#l b#rî#t#ô <sup>22</sup> h##l#qû mah##m#`#t#  
 pîw ûq#r#b#-libbô rakkû d##b##r#yw miššemen w#h#mm#h p##t#ih#ôt#  
<sup>23</sup> haš#l#k# `al-y#hw#h y#h#b##k## w#h#û` y#k#al#k#lek## l#`-yitt#n l#`ôl#m  
 môt# las#s#addîq <sup>24</sup> w#`att#h `#l#hîm tôrid##m lib##`#r šah#at# `an#šê d##mîm  
 ûmir#m#h l#`-yeh##s#û y#mêhem wa`#nî `eb##t#ah#-b#k# **56** <sup>1</sup> lam#nas#s##ah#

'al-yônât# 'lem r#h##qîm l#d##wid# mik##t#m be'h##z 't#ô p##liš#tîm  
 b#g#at# 2 h##nn#nî 'l#hîm kî-š#p#anî 'nôš k#l-hayyôm l#h##m yil#h##s##nî  
 3 š#p#û šôr#ray k#l-hayyôm kî-rabbîm l#h##mîm lî m#rôm 4 yôm 'îr# 'nî  
 'leyk## 'eb##t##h# 5 b#l#hîm 'hall#l d#b##rô b#l#hîm b#t#ah##tî l# 'îr#  
 mah-yya'##eh b####r lî 6 k#l-hayyôm d#b##ray y#as##b#û 'lay  
 k#l-mah##š#b##t##m l#r# 7 y#g#ûrû yis##pônû h#mm#h 'q#b#ay yiš#m#rû  
 ka'šer qiwû nap##šî 8 'al-'#wen pallet#-l#mô b#ap# 'ammîm hôr#d# 'l#hîm  
 9 n#d#î s#p#ar#t#h 't#h #îm#h d#îm# 't#î b##n#d#ek## h#l# b#sip##r#t#ek##  
 10 'z y#šûb#û 'ôy#b#ay 'h#ôr b#yôm 'eq#r# zeh-y#d#a#tî kî-'#l#hîm lî  
 11 b#l#hîm 'hall#l d#b##r bayhw#h 'hall#l d#b##r 12 b#l#hîm b#t#ah##tî l#  
 'îr# mah-yya'##eh 'd##m lî 13 'lay 'l#hîm n#d##reyk## 'šall#m tôd##t# l#k#  
 14 kî his#s#al#t# nap##šî mimm#wet# h#l# rag##lay middeh#î l#hit##hall#k#  
 lip##nê 'l#hîm b#ôr hah#ayyîm 57 1 lam#nas#s##ah# 'al-taš#h##t# l#d##wid#  
 mik##t#m b#b##r#h#ô mipp#nê-š#ûl bamm#r#h 2 h##nn#nî 'l#hîm h##nn#nî  
 kî b##k## h##s#y#h nap##šî ûb##s##l-k#n#p#eyk## 'eh##seh 'ad# ya#b##r  
 hawwôt# 3 'eq#r# l#l#hîm 'el#yôn l#l# g#m#r 'l#y 4 yiš#lah# mišš#mayim  
 w#yôšî'nî h#r#p# š#p#î sel#h yiš#lah# 'l#hîm h#as#dô wa'#mittô 5 nap##šî  
 b#t#ôk# l#b##im 'eš#k#b##h l#h#t#îm b#nê-'#d##m šinnêhem h##n#t#  
 w#h#is#s#îm ûl#šôn#m h#ereb# h#add#h 6 rûm#h 'al-hašš#mayim 'l#hîm 'al  
 k#l-h#res# k#b#ôd#ek## 7 rešet# h#k#înû lip##may k#p#ap# nap##šî k#rû  
 l#p##nay šîh##h n#p##lû b##t#ôk##hh sel#h 8 n#k#ôn libbî 'l#hîm n#k#ôn libbî  
 'šîr#h wa'#zamm#r#h 9 'ûr#h k#b#ôd#î 'ûr#h hann#b#el w#k#innôr 'îr#h  
 šš#h#ar 10 'ôd##k## b##ammîm 'd##n#y 'zammer#k## bal-'ummîm  
 11 kî-g##d##l 'ad#-š#mayim h#as#dek## w#ad#-š#h##qîm 'mittek## 12 rûm#h  
 'al-š#mayim 'l#hîm 'al k#l-h#res# k#b#ôd#ek## 58 1 lam#nas#s##ah#  
 'al-taš#h##t# l#d##wid# mik##t#m 2 ha'um#n#m 'lem s#ed#eq t#d#abb#rûn  
 mêš#rîm tiš#p#t#û b#nê 'd##m 3 'ap#-b#l#b# 'ôl#t# tip##lûn b#res# h##mas  
 y#d#êk#em t#p#all#sûn 4 z#rû r#š#îm m#r#h#em t#û mibbet#en d#b##rê  
 k##z#b# 5 h##mat#-l#mô kid##mût# h##mat#-n#h##š k#mô-p#et#en h##r#š  
 ya#t##m 'z#nô 6 'šer l#-yiš#ma' l#qôl m#lah##šîm h#ôb##r h##b##rîm  
 m#h#ukk#m 7 'l#hîm h#r#s-šinnêmo b#p#îmô mal#t#ô#t# k#p#îrîm n#t##s#  
 y#hw#h 8 yimm#s#û k##mô-mayim yit##hall#k#û-l#mô yid##r#k# h#is#s##y#w  
 k#mô yit##m#l#lû 9 k#mô šabb#lûl temes yah#l#k# n#p#el 'šet# bal-h##zû  
 š#meš 10 b#t#erem y#b#înû ssîr#t#êk#em 't##d# k#mô-h#ay k#mô-h#rôn  
 yi##rennû 11 yi##mah# s#addîq kî-h##z#h n#q#m p#m#y#w yir#h#as# b#d#am  
 h#r#š# 12 w#y#mar 'd##m 'ak#-p#rî las#s#addîq 'ak# y#š-'#l#hîm š#p#t#îm  
 b#res# 59 1 lam#nas#s##ah# 'al-taš#h##t# l#d##wid# mik##t#m biš#l#ah# š#ûl  
 wayyiš#m#rû 'et#-habbayit# lah#mî#t#ô 2 has#s#îl#nî m#y#b#ay 'l#h#y  
 mmimit##qôm#may t##agg#b##nî 3 has#s#îl#nî mipp#lê 'wen ûm#an#sê  
 d##mîm hôšî'nî 4 kî hinn#h 'r#b#û l#nap##šî y#g#ûrû 'lay 'azîm l#-p#îš#î  
 w#l# 'h#at#t##t#î y#hw#h 5 b#lî-'#w#n y#rûs#ûn w#yikkôn#nû 'ûr#h liq#r#t#î  
 ûr#h 6 w#att#h y#hw#h-'#l#hîm s##b##ô#t# 'l#hê yi##r#l# h#qîs##h  
 lip##q#d# k#l-haggôyim 'al-t#h##n k#l-b#g##d#ê 'wen sel#h 7 y#šûb#û l#ereb#  
 yeh#mû k#akk#leb# wîsôb##b#û 'îr 8 hinn#h yabbî'ûn b#p#îhem h##r#b#ô#t#  
 b##ip##t#ô#t#êhem kî-mî š#m#a' 9 w#att#h y#hw#h ti##h#aq-l#mô til#ag#  
 l#k##l-gôyim 10 'uzzô 'leyk## 'eš#m#r#h kî-'#l#hîm mi##gabbî 11 'l#hê h#as#dî  
 y#qadd#m#nî 'l#hîm yar#nî b##š#r#r#y 12 'al-tahar#g##m pen-yišk#h#û

'ammî h#nî#mô b##h#êl#k## w#hôrîd##mô m#g#inn#nû 'd##n#y  
 13 h#at#t#a't#-pîmô d#b#ar-##p##t#ê#mô w#yill#k##d#û b#ig##'ôn#m ûm#'#l#h  
 ûmikkah#aš y#sapp#rû 14 kall#h b##h##m#h kall#h w#ên#mô w#y#d##'û  
 kî-'#l#hîm m#š#l b#ya'#q#b# l#'ap##sê h#'res# sel#h 15 w#y#š#ûb#û l#'ereb#  
 yeh#mû k#akk#leb# wîsôb##b#û 'îr 16 h#mm#h y#nî'ûn le'#k##l 'im-l#' yi##b#'û  
 wayy#lînû 17 wa'#nî 'šîr 'uzzek## wa'#rann#n labb#qer h#as#dek## kî-h#yî#t##  
 mi##g#b# lî ûm#nôs b#yôm s#ar-lî 18 'uzzî 'leyk## 'zamm#r#h kî-'#l#hîm  
 mi##gabbî 'l#hê h#as#dî **60** 1 lam#nas#s##ah# 'al-šûšan 'd#û#t# mik##t#m  
 l#d##wid# l#lamm#d# 2 b#has#s#ô#t#ô 'et# 'ram nah#rayim w#et#-'ram  
 s#ôb##h wayy#š#b# yô'#b# wayyak# 'et#-'d#ôm b#g#ê'-melah# š#nêm '###r  
 'lep# 3 'l#hîm z#nah##t#nû p##ras##t#nû 'nap##t# t#šôb##b# l#nû  
 4 hir#'aš#t#h 'eres# p#s#am#t#hh r#p##h š#b##reyh# k#î-m#t##h 5 hir#'î#t##h  
 'amm#k## q#š#h hiš#qî#t##nû yayin tar#'#l#h 6 n#t#att#h llîr#'eyk## nn#s  
 l#hit##nôs#s mipp#nê q#šet# sel#h 7 l#ma'an y#h##l#s#ûn y#d#îd#eyk## hôšî#h  
 y#mîn#k## wa'#n#nû 8 'l#hîm dibber b#q#d##šô 'e'#l#z#h 'h#all#q#h š#k#em  
 w#'#meq sukkôt# 'madd#d# lî g#il#'#d# w#lî m#naššeh w#ep##rayim m#'ôz  
 r#'šî y#hûd##h m#h##q#qî 10 mô'#b# sîr rah##s#î 'al-'#d#ôm 'aš#lîk# na'#lî '#lay  
 p#lešet# hit##r#'#î 11 mî y#b#il#nî 'îr m#s#ôr mî n#h#anî 'ad#-'#d#ôm  
 12 h#l#-'att#h 'l#hîm z#nah##t#nû w#l#-'t##s##' 'l#hîm b#s#ib##'ô#t#ênû  
 13 h#b##h-ll#nû 'ez#r#t# mis#s##r w#š#w# t#šû'at# 'd##m 14 b#'l#hîm  
 na##eh-h##yil w#hû' y#b#ûs s##rê#nû **61** 1 lam#nas#s##ah# 'al-n#g#înat#  
 l#d##wid# 2 šim#'#h 'l#hîm rinn#t#î haq#šîb##h t#p#ill#t#î 3 miq#s##h h#'res#  
 'leyk## 'eq#r#' ba#'t##p# libbî b#s#ûr-y#rûm mimmennî t#an#h##nî  
 4 kî-h#yî#t## mah##seh lî mig##dal-'#z mipp#nê 'ôy#b# 5 'g#ûr#h b##'h#l#k##  
 'ôl#mîm 'eh##seh b##s#t#er k#n#p#eyk## ssel#h 6 kî-'att#h 'l#hîm š#ma'#t#  
 lin#d##r#y n#t#att# y#ruššat# yir#ê š#mek## 7 y#mîm 'al-y#mê-melek# tôšîp#  
 š#nô#t##y#w k#mô-d##r w#d##r 8 y#š#b# 'ôl#m lip##nê 'l#hîm h#esed# we'#met#  
 man yin#s##ruhû 9 k#n 'zamm#r#h šim#k## l#'ad# l#šall#mî n#d##ray yôm yôm  
**62** 1 lam#nas#s##ah# 'al-y#d#û#t#ûn miz#môr l#d##wid# 2 'ak# 'el-'#l#hîm  
 dûmiyy#h nap##šî mimmennû y#šû'#t#î 3 'ak#-hû' s#ûrî wîšû'#t#î mi##gabbî  
 l#-'em#môt# rabb#h 4 'ad#-'#n#h t#hôt##t#û 'al-'îš t#r#s#s##h#û k#ull#k#em  
 k#qîr n#t#ûy g#d##r hadd#h#ûy#h 5 'ak# mi##'t#ô y#'#s#û l#haddîah# yir#s#û  
 k##z#b# b#p#îw y#b##r#k#û ûb##qîr#b#m y#qal#lû-sel#h 6 'ak# l#'l#hîm dômmî  
 nap##šî kî-mimmennû tiq#w#t#î 7 'ak#-hû' s#ûrî wîšû'#t#î mi##gabbî l#'  
 'em#môt# 8 'al-'#l#hîm yiš#'î ûk##b#ôd#î s#ûr-'uzzî mah##sî b#'l#hîm 9 bit##h#û  
 b#ô b##k##l-'#t# '#m šip##k#û-l#p##n#y#w l#b#ab##k#em 'l#hîm  
 mah##seh-ll#nû sel#h 10 'ak# heb#el b#nê-'#d##m k#z#b# b#nê 'îš b#m#'z#nayim  
 la'#lôt# h#mm#h m#heb#el y#h#ad# 11 'al-tîb##t##h#û b##'šeq ûb##g##z#l  
 'al-teh#b#lû h#ayil kî-y#nûb# 'al-t#šî#t#û l#b# 12 'ah#at# dibber 'l#hîm  
 š#tayim-zû š#m#'t#î kî '#z l#'l#hîm 13 ûl#k##-'#d##n#y h##sed# kî-'att#h  
 t##šall#m l#'îš k#ma'###hû **63** 1 miz#môr l#d##wid# bih#yôt#ô b#mid##bar  
 y#hûd##h 2 'l#hîm 'lî 'att#h 'šah##rek# s##m#'#h l#k## nap##šî k#mahh  
 l#k## b#####rî b#'eres#-s#iyy#h w#'#y#p# b#lî-m#yîm 3 k#n baqq#d#eš  
 h##zî#t#î#k## lir#'ô#t# 'uzz#k## ûk##b#ôd#ek## 4 kî-t#ôb# h#as#d#k## m#h#ayyîm  
 ##p##t#ay y#šabb#h#ûn#k## 5 k#n 'b##rek##k## b##h#ayy#y b#šim#k## 'e###'  
 k#app#y 6 k#mô h##leb# w#d#ešen tî#ba' nap##šî w##ip##t#ê r#n#nôt#  
 y#hallel-pî 7 'im-z#k#ar#tîk## 'al-y#s#û'#y b#'aš#murôt# 'eh#geh-b#k#

h#yî# 'ez#r#t#h lî ûb##s##l k#n#p#eyk## 'rann#n 9 d#b##q#h nap##šî  
 'ah##reyk## bî t#m#k##h y#mînek## 10 w#h#mm#h l#šô#h y#b#aq#šû nap##šî  
 y#b##û b#t#ah##tiyyô# h#'res# 11 yaggîruhû 'al-y#d#ê-h##reb# m#n#t#  
 šu#lîm yih#yû 12 w#hammelek# yi##mah# b#'l#hîm yit##hall#l k#l-hanniš#b#'  
 bô kî yiss#k##r pî d#ôb##rê-š#qer 64 1 lam#nas#s##ah# miz#môr l#d##wid#  
 2 š#ma#-'#l#hîm qôlî b###îh#î mippah#ad# 'ôy#b# tis#s##r h#ayy#y 3 tas#tîr#nî  
 missôd# m#r#îm m#rig##šat# p#lê 'wen 4 'šer š#n#nû k#ah#ereb# l#šôn#m  
 d#r#k#û h#is#s##m d#b##r m#r 5 lîrô# bammis#t#rîm t#m pit##m y#ruhû  
 w#l# yîr#û 6 y#h#aaz#qû-l#mô d#b##r r# y#sapp#rû lit##môn môq#šîm 'm#rû  
 mî yir#eh-ll#mô 7 yah##p##û-ôl#t# tam#nû h##p#e# m#h#upp## w#qereb# 'îš  
 w#l#b# 'm#q 8 wayy#r#m 'l#hîm h##s# pit##ôm h#yû makkô#m  
 9 wayyak##šîlûhû 'lê#mô l#šôn#m yit##n#d##d#û k#l-r#h b##m 10 wayyîr#û  
 k#l-'#d##m wayyaggîd#û p#al 'l#hîm ûma'###hû hi##kîlû 11 yi##mah# s#addîq  
 bayhw#h w#h##s#h bô w#yit##hal#lû k#l-yi#rê-l#b# 65 1 lam#nas#s##ah#  
 miz#môr l#d##wid# šîr 2 l#k## d#umiyy#h t##hill#h 'l#hîm b#s#iyyôn ûl#k##  
 y#šullam-neder 3 š#ma# t#p#ill#h 'd#eyk## k#l-b##r y#b##û 4 dib##rê  
 'w#n#t# g#b##rû mennî p#š#ê#nû 'att#h t##k#app#r#m 5 'aš#rê tib##h#ar  
 ût##q#r#b# yîš#k#n h##s##reyk## ni##b#h b#t#ûb# bê#ek## q#d##š  
 hêk##lek## 6 nôr#ô# b#s#ed#eq ta#n#nû 'l#hê yîš#nû mib##t##h#  
 k#l-qas##wê-'eres# w#y#m r#h##qîm 7 m#k#în h#rîm b#k##h#ô ne#z#r  
 big##b#ûr#h 8 maš#bîah# š#ôn yammîm š#ôn gallêhem wah#môn l#ummîm  
 9 wayyîr#û y#š#b#ê q#s##w#t# m#ô#t##t#eyk## môs##ê-b##qer w#ereb#  
 tar#nî 10 p#qad##t# h#'res# watt#š#q#qeh# rabbat# ta#š#renn#h peleg# 'l#hîm  
 m#l# m#yîm t#k#în d#g##n#m kî-k##n t#k#îneh# 11 t#l#meyh# raww#h nah##t#  
 g#d#ûd#eyh# bir#b#îb#îm t#m#g##g#enn#h s#im#h##h#h t#b##r#k# 12 'it#t#ar#t#  
 š#nat# t#ôb##t#ek## ûma#g#leyk## yir#p#ûn d#šen 13 yir#p#û n#ô#t#  
 mid##b#r w#g#îl g#b##ô# tah##g#r#n#h 14 l#b##šû k##rîm has#s##n  
 wa#m#qîm ya#at##p#û-b##r yit##rô# 'û 'ap#-y#šîrû 66 1 lam#nas#s##ah# šîr  
 miz#môr h#rî#û l#hîm k#l-h#res# 2 zamm#rû k##b#ôd#-š#mô #îmû k##b#ôd#  
 t#hill#t#ô 3 'im#rû l#hîm mah-nnôr# ma##eyk## b#r#b# 'uzz#k##  
 y#k#ah##šû l#k## 'y#b#eyk## 4 k#l-h#res# yîš#tah##wû l#k##  
 wîzamm#rû-l#k# y#zamm#rû šim#k## sel#h 5 l#k#û ûr#û mip##l#ô# 'l#hîm  
 nôr# 'lîl#h 'al-b#nê 'd##m 6 h#p#ak# y#m l#yabb#š#h bann#h#r ya#ab##rû  
 b##r#g#el š#m ni##m#h##h-bô 7 m#š#l big##b#ûr#t#ô 'ôl#m 'ên#yw baggôyim  
 tis##peyn#h hassôr#rîm 'al-y#rûmû l#mô sel#h 8 b#r#k#û 'ammîm 'l#hênû  
 w#haš#mî#û qôl t#hill#t#ô 9 ha##m nap##š#nû bah#ayyîm w#l#-n#t#an  
 lammô# rag##l#nû 10 kî-b##h#an#t#nû 'l#hîm s##rap##t#nû kis##r#p#-k#sep#  
 11 h#b##t#nû b#amm#s#ûd##h #am#t# mû#q#h b##m#t##nê# 12 hir#kab##t#  
 'nôš l#r#š#nû b#nû-b##š# ûb#ammayim wattôš#î#nû l#r#w#y#h 13 'b#ô#  
 b#ê#k## b##ôlô# 'š#all#m l#k## n#d##r#y 14 'šer-p#s#û ##p##t##y  
 w#d#ibber-pî bas#s#ar-lî 15 'lô# m#h#îm 'a#le#-ll#k# 'im-q#t##ret# 'êlîm  
 'e##eh b##q#r 'im-attûd#îm sel#h 16 l#k#û-šim#û wa#sapp#r#h k#l-yir#ê  
 'l#hîm 'šer ###h l#nap##šî 17 'l#y#w pî-q#r#t#î w#rômam tah#at# l#šônî  
 18 'wen 'im-r#î#t#î b##libbî l# yîš#ma# 'd##n#y 19 'k##n š#ma# 'l#hîm  
 hiq#šîb# b#qôl t#p#ill#t#î 20 b#rûk# 'l#hîm 'šer l#-h#sîr t#p#ill#t#î w#h#as#dô  
 m#it# 67 1 lam#nas#s##h# bin#g#î#t# miz#môr šîr 2 'l#hîm y#h##n#n#nû  
 wîb##r#k##nû y#r#p#n#y#w 'itt#nû sel#h 3 l#d#a#at# b#'res# dar#kek##

gôyim y#šû'##t#ek## 4 yôd#ûk## 'ammîm 'l#hîm yôd#ûk## 'ammîm kull#m  
 5 yi##m#h#û wîrann#nû l#'ummîm kî-t#i#š#p#t# 'ammîm mîšôr ûl#'ummîm  
 b#'#res# tan#h##m sel#h 6 yôd#ûk## 'ammîm 'l#hîm yôd#ûk## 'ammîm kull#m  
 7 'eres# n#t##n#h y#b#ûl#hh y#b##r#k##nû 'l#hîm 'l#hênû 8 y#b##r#k##nû  
 'l#hîm w#yîr#û 't#ô k#l-'ap##sê-'res# 68 1 lam#nas#s##ah# l#d##wid#  
 miz#môr šîr 2 y#qûm 'l#hîm y#p#ûs#û 'ôy#b##yw w#y#n#ûs#û m##an#'y#y  
 mipp#n#yw 3 k#hînd#p# 'š#n tin#d#p# k#himm#s dônag# mipp#nê-'š  
 y#b##d#û r#š#îm mipp#nê 'l#hîm 4 w#s#addîqîm yi##m#h#û ya'al#s#û lip##nê  
 'l#hîm w#y##î#û b##im#h##h 5 šîrû l#'l#hîm zamm#rû š#mô s#lîlû l#r#k##b#  
 b#'#r#b#ô#t# b#y#hh š#mô w#il#zû l#p##n#yw 6 'b#î y#t#ômîm w#d#ayyan  
 'al#m#nôt# 'l#hîm bim#'ôn q#d##sô 7 'l#hîm môšîb# y#h#îd#îm bay#t##h  
 môšî# 's#îrîm bakkôš#rôt# 'ak# sôr#rîm š#k##nû s##h#îh##h 8 'l#hîm  
 b#s##'t##k## lip##nê 'ammek## b#s#a#d#k## b#îšîmôn sel#h 9 'eres# r#'#š#h  
 'ap#-š#mayim n#t##p#û mipp#nê 'l#hîm zeh sînay mipp#nê 'l#hîm 'l#hê  
 yi##r#'#l 10 gešem n#d##b#ô#t# t#nîp# 'l#hîm nah##l#t##k## w#nil#'h 'att#h  
 k#ônan#t##h 11 h#ayy#t##k## y#š#b#û-b##hh t#k#în b#t#ôb##t##k## le#nî  
 'l#hîm 12 'd##n#y yitten-'mer ham#b#a##rôt# s##b##' r#b# 13 mal#k#ê  
 s##b##'ô#t# yidd#d#ûn yidd#d#ûn ûn#wat# bayit# t#h#all#q š#l#l  
 14 'im-ti#k#b#ûn bèn š#p#att#yim kan#p#ê yôn#h neh##p#h b#akkesep#  
 w#eb##rôt#eyh# bîraq#raq h##rûs# 15 b#p##r## šadday m#l#k#îm b#hh taš#l#g#  
 b#s#al#môn 16 har-'l#hîm har-b#š#n har gab##nunnîm har-b#š#n 17 l#mm#h  
 t#ras#s##d#ûn h#rîm gab##nunnîm h#h#r h##mad# 'l#hîm l#šîb##tô  
 'ap#-y#hw#h yi#k#n l#nes#ah# 18 rek#eb# 'l#hîm ribb#t#ayim 'al#p#ê šin#n  
 'd##n#y b##m sînay baqq#d#eš 19 'lî#t## lamm#rôm š#b#î#t## ššeb#î l#qah##t#  
 matt#nôt# b#'#d##m w#ap# sôr#rîm li#k#n y#hh 'l#hîm 20 b#rûk# 'd##n#y  
 yôm yôm ya#m#s-l#nû h#'#l y#šû'##t##nû sel#h 21 h#'#l l#nû 'l#l#môš#-ô#t#  
 w#lêhwih 'd##n#y lamm#wet# tôs##'ô#t# 22 'ak#-'l#hîm yim#h#as# r#'#š  
 'y#b##yw q#d##q#d# ##'r mit##hall#k# ba'š#m#yw 23 'mar 'd##n#y  
 mibb#š#n 'šîb# 'šîb# mimm#s#ulôt# y#m 24 l#ma'an tim#h#as# rag##l#k##  
 b#d##m l#šôn k#l#b#eyk## m#y#b#îm minn#hû 25 r#'#l h#lîk#ô#t#eyk## 'l#hîm  
 h#lîk#ô#t# 'lî mal#kî b#aqq#d#eš 26 qidd#mû š#rîm 'ah#ar n#g##nîm b#t#ôk#  
 'l#môt# tôp##p#ô#t# 27 b#maq#h#lôt# b#r#k#û 'l#hîm y#hw#h mimm#qôr  
 yi##r#'#l 28 š#m bin#y#min s##'îr r#d##m ##rê y#hûd##h rig##m#t##m ##rê  
 z#b#ulûn ##rê nap##t#lî 29 s#iww#h 'l#heyk## 'uzzek## 'ûz#h 'l#hîm zû  
 p#al#t# l#nû 30 m#hêk##lek## 'al-y#rûš#l#im l#k## yôb#îlû m#l#k#îm š#y  
 31 g#ar h#ayyat# q#neh 'd#at# 'abbîrîm b#eg##lê 'ammîm mit##rapp#s  
 b#ras#s#ê-k##sep# bizzar 'ammîm q#r#b#ô#t# yeh##p#s#û 32 ye#t##yû  
 h#aš#mannîm minnî mis##r#yîm kûš t#rîs# y#d##yw l#'l#hîm 33 mam#l#k#ô#t#  
 h#'#res# šîrû l#'l#hîm zamm#rû 'd##n#y sel#h 34 l#r#k##b# biš#mê  
 š#mê-qed#em h#n yitt#n b#qôlô qôl '#z 35 t#nû '#z l#'l#hîm 'al-yi##r#'#l  
 ga#w#t#ô w#uzzô baš#h##qîm 36 nôr# 'l#hîm mimmiq#d#šeyk## 'l#  
 yi##r#'#l hû' n#t##n '#z w#t#a#s#umôt# l#'#m b#rûk# 'l#hîm  
 69 1 lam#nas#s##ah# 'al-šôšannîm l#d##wid# 2 hôšî#nî 'l#hîm kî b##'û mayim  
 'ad#-n#p#eš 3 t##b#a#û bîw#n m#s#ûl#h w#ên m#'#m#d# b#t#î  
 b##ma'#maqê-mayim w#šîbb#let# š#t##p##t##nî 4 y#g#a#t# b##q#r#î nih#ar  
 g#rônî k#lû 'ênay m#yah##l l#'l#h#y 5 rabbû mi##a#rôt# r#'#š ##n#ay h#inn#m  
 's##mû mas##mî#ay 'y#b#ay šeqer 'šer l#'-g##zal#t# 'z '#šîb# 6 'l#hîm

'att#h y#d#a'#t# l#'iwwal#tî w#'aš#môt#ay mimm#k## l#'-nik##h##d#û  
 7 'al-y#b##šû b#hî qôeyk## 'd##n#y y#hwih s##b##'ôt# 'al-yikk#l#mû b#hî  
 m#b#aq#šeyk## 'l#hê yi##r#'#l 8 kî-#leyk## n##t#hî h#er#p#h kiss#t##h  
 k##limm#h p##n#y 9 mûz#r h#yî#t#hî l#'eh##y w#n#k##rî lib##nê 'immî  
 10 kî-qin#'at# bê#t##k## 'k##l#t##nî w#h#er#pôt# h#ô#r#p#eyk## n#p##lû 'l#y  
 11 w#'eb##keh b#as#s#ôm nap##šî watt#hî lah##r#p#ôt# lî 12 w#'ett#n#h l#b#ûšî  
 ##q w#'hî l#hem l#m#š#l 13 y##h#û b#hî y#š#b#ê š#ar ûn#g#înôt# šôt#ê š#k##r  
 14 wa'#nî t##p#ill#t#hî-l#k## y#hw#h '#t# r#s#ôn 'l#hîm b#r#b#-h#as#dek##  
 '#n#nî be'#met# yiš#ek## 15 has#s#î#nî mit#t#t# w#'al-'et##b#'#h 'inn#s##l#h  
 mi##n#n#ay ûmimma'#maqê-m#yim 16 'al-tiš#t##p##nî šibb#let# mayim  
 w#'al-tib##l#'#nî m#s#û#h w#'al-te'#t#ar-#lay b#'#r pîh# 17 '#n#nî y#hw#h  
 kî-t#ôb# h#as#dek## k#r#b# rah##meyk## p#n#h '#l#y 18 w#'al-tas#t#r p#neyk##  
 m#ab##dek## kî-s#ar-lî mah#r '#n#nî 19 q#r#b##h 'el-nap##šî g##'#l#h#h l#ma'an  
 'y#b#ay p#d##nî 20 'att#h y#d#a'#t# h#er#p#t#hî ûb##š#t# ûk##limm#t#hî  
 neg##d#k## k#l-s#ôr#r#y 21 h#er#p#h š#b##r#h libbî w#'n#ûš#h w#'qawweh  
 l#n#ûd# w#'ayin w#lam#nah##mîm w#l# m#s##t#hî 22 wayyitt#n#û b#b##r#t#hî r#'š  
 w#lis##m#î yaš#qûnî h##mes# 23 y#hî-šul#h##n#m lip##nêhem l#p##h#  
 w#liš#lômîm l#môq#š 24 teh##šak##n#h 'ênêhem m#r#r#ô#t# ûm#t##nêhem t#mîd#  
 ham#ad# 25 š#p##k#-#lêhem za'#mek## wah##r#ôn 'app#k## ya##îg##m  
 26 t#hî-t#îr#t##m n#šamm#h b#'#h#lêhem 'al-y#hî y#š#b# 27 kî-'att#h  
 '#šer-hikkî## r#d##p#û w#'el-mak##'ôb# h##l#leyk## y#sapp#r#û 28 t#n#h-#w#n  
 'al-#w#n#m w#'al-y#b##'û b#s#id##q#t#ek## 29 yimm#h#û miss#p#er h#ayyîm  
 w#'im s#addîqîm 'al-yikk#t##b#û 30 wa'#nî '#nî w#k#ô#b# y#š#t#t#k##  
 '#l#hîm t##agg#b##nî 31 '#hal#l#h š#m-'#l#hîm b#šîr wa'#g#add#lennû  
 b##t#ôd##h 32 w#t#t#ab# layhw#h miššôr p#r maq#rin map##rîs 33 r#û '#n#wîm  
 yi##m#h#û d#r#sê '#l#hîm wîh#hî l#b#ab##k#em 34 kî-š#m#a' 'el-'eb##yônîm  
 y#hw#h w#'et#-'#sîr#yw l# b##z#h 35 y#hal#l#h#hî š#mayim w#'res# yammîm  
 w#k##l-r#m## b#m 36 kî '#l#hîm yôšîa' s#iyyôn w#yib##neh 'rê y#hûd##h  
 w#y#š#b#û š#m wîr#šûh# 37 w#zera' '#b##d##yw yin#h##l#h#h w#'h#b#ê š#mô  
 yiš#k#n#û-b##hh 70 l#am#nas#s##ah# l#d##wid# l#haz#kîr 2 '#l#hîm l#has#s#î#nî  
 y#hw#h l#ez#r#t#hî h#ûš#h 3 y#b##šû w#yah##p#r#û m#b#aq#šê nap##šî yiss#g#û  
 '#h#ô#r w#yikk#l#mû h##p##s#ê r#'#t#hî 4 y#š#b#û 'al-'#qeb# b#š#t#m h#'#m#rîm  
 he'#h# he'#h# 5 y##î#û w#yi##m#h#û b#k## k#l-m#b#aq#šeyk## w#y#m#r#û  
 t##mîd# yig##dal '#l#hîm '#h#b#ê y#š#t#t#ek## 6 wa'#nî '#nî w#'eb##yôn  
 '#l#hîm h#ûš#h-llî 'ez#rî ûm#p#al#t#hî 'att#h y#hw#h 'al-t#ah#ar  
 71 1 b#k##-y#hw#h h##sî#t#hî 'al-'#b#ôš#h l#ô#l#m 2 b#s#id##q#t##k## tas#s#î#nî  
 ût##p#all#t##nî hat#t##h-'#lay '#z#n#k## w#h#ôšî'#nî 3 h#y#h lî l#s#ûr m#ô#n  
 l#b#ô# t#mîd# s#iwwî#t## l#h#ôšî'#nî kî-sal#î ûm#s#ûd##t#hî 't#t#h 4 '#l#hay  
 pall#t##nî miyyad# r#š# 'mikkap# m#aww#l w#h#ôm#s# 5 kî-'att#h t#iq#w#t#hî  
 '#d##n#y y#hwih mib##t#ah#î minn#û#r#y 6 '#leyk## nis#mak##t# mibbet#en  
 mimm#ê 'immî 'att#h g#ôzî b#k## t##hill#t#hî t##mîd# 7 k#môp##t# h#yî#t#hî  
 l#rabbîm w#'att#h mah##sî-'#z 8 yimm#l#p# p#hî t#hill#t#ek## k#l-hayyôm  
 tîp##'ar#tek## 9 'al-taš#lîk##nî l#'#t# ziq#n#h kik##lôt# k#h#î 'al-ta'az#b##nî  
 10 kî-'#m#r#û 'ôy#b#ay lî w#š#m#rê nap##šî nô#s#û yah##d#w 11 l#m#r '#l#hîm  
 '#z#b#ô rid##p#û w#t#ip##ûh# kî-ên mas#s#îl 12 '#l#hîm 'al-tir#h#aq  
 mimmennî '#l#hay l#ez#r#t#hî h#ûš#h 13 y#b##šû yik##lû ##t##nê nap##šî  
 ya'#t#hî h#er#p#h ûk##limm#h m#b#aq#šê r#'#t#hî 14 wa'#nî t#mîd# 'yah##l

w#hôsap##û 'al-k#l-t#hill#t#ek## 15 pî y#sapp#r s#id##q#t#ek## k#l-hayyôm  
 t#šû#t#ek## kî l# y#d#a#û s#p##rôt# 16 'b#ô' big##b#urôt# 'd##n#y y#hwih  
 'az#kîr s#id##q#t##k## l#b#addek## 17 'l#hîm limmad##tanî minn#ûr#y  
 w#ad#-h#nn#h 'aggîd# nip##l#ô#t#eyk## 18 w#g#am 'ad#-ziq#n#h w##êb##h  
 'l#hîm 'al-ta'az#b##nî 'ad#-'aggîd# z#rô#k## l#d#ôr l#k##l-y#b#ô'  
 g#b#ûr#t#ek## 19 w#s#id##q#t##k## 'l#hîm 'ad#-m#rôm 'šer-##î#t##  
 g##d##lôt# 'l#hîm mî k##môk## 20 'šer hir#î#t#anî s##rôt# rabbôt# w#r#ô#t#  
 t#šûb# t#h#ayyênî ûmitt#h#môt# h#res# t#šûb# ta#l#nî 21 tereb# g#d#ull#t#î  
 w#t#iss#b# t#nah##m#nî 22 gam-#nî 'ôd##k## b#ik##lî-#neb#el 'mitt#k##  
 'l#hîy 'zamm#r#h l#k## b##k#innôr q#d#ôš yi##r#l 23 t#rann#n#h  
 #p##t#ay kî 'zamm#r#h-l#k# w#nap##šî 'šer p#d#î#t## 24 gam-l#šônî  
 k#l-hayyôm teh#geh s#id##q#t#ek## kî-b##šû k#î-h##p##rû m#b#aq#šê r#t#î  
**72** 1 liš#l#m#h 'l#hîm miš#p#t#eyk## l#melek# t#n w#s#id##q#t##k##  
 l#b#en-melek# 2 y#d#în 'amm#k## b##s#ed#eq wa#niyyeyk## b##miš#p#t#  
 3 yi##û h#rîm š#lôm l#m# ûg##b##ô#t# bis##d##q#h 4 yiš#p#t# 'niyyê-#m  
 yôšîa' lib##nê 'eb##yôn wîd#akk# 'ôš#q 5 yîr#ûk## 'im-š#meš w#lip##nê  
 y#r#ah# dôr dôrîm 6 y#r#d# k#m#t##r 'al-g#z kir#b#îb#îm zar#zîp# 'res#  
 7 yip##rah#-b#y#m#yw s#addîq w#r#b# š#lôm 'ad#-b#lî y#r#ah# 8 w#y#r#d  
 miyy#m 'ad#-y#m ûminn#h#r 'ad#-'ap##sê-'res# 9 l#p##n#yw yik##r#û  
 s#iyyîm w#y#b##yw 'p##r y#lah##k#û 10 mal#k#ê t#ar#šîš w#iyyîm  
 min#h##h y#šîb#û mal#k#ê š#b##' ûs#b##' 'eš#k#r yaq#rîb#û  
 11 w#yiš#tah##wû-lô k##l-m#l#k#îm k#l-gôyim ya'ab##d#ûhû 12 kî-yas#s#îl  
 'eb##yôn m#šaww#a' w#nî w#ên-'z#r lô 13 y#h##s 'al-dal w#eb##yôn  
 w#nap##sôt# 'eb##yônîm yôšîa' 14 mittôk# ûm#h##m#s yig##al nap##š#m  
 w#yêqar d#m#m b#ên#yw 15 wîh#î w#yitten-lô mizz#hab# š#b##' w#yit##pall#l  
 ba'd#ô t##mîd# k#l-hayyôm y#b##r#k#en#hû 16 y#hî p#fissat#-bar b#res#  
 b#r#š h#rîm yir#aš kall#b##nôn pir#yô w#y#s#îs#û m#îr#k##eb# h#res#  
 17 y#hî š#mô l#ôl#m lip##nê-šemeš yinnôn š#mô w#yit##b#r#k#û b#ô k#l-gôyim  
 y#ašš#rûhû 18 b#rûk# y#hw#h 'l#hîm 'l#hê yi##r#l '###h nip##l#ô#t#  
 l#b#addô 19 ûb##rûk# š#m k#b#ôd#ô l#ôl#m w#yimm#l# k##b#ôd#ô 'et#-k#l  
 h#res# 'm#n w#m#n 20 k#llû t##p#illôt# d#wid# ben-yiš#y **73** 1 miz#môr  
 l#s#p# 'ak# t#ôb# l#yi##r#l 'l#hîm l#b##rê l#b##b# 2 wa#nî kim#at#  
 n#t##yû rag##l#y k#ayin šupp#k#û 'šur#y 3 kî-qinn#t#î bahôl#îm š#lôm  
 r#š#îm 'er#eh 4 kî 'ên h#ar#s#ubbôt# l#môt##m ûb##rî' 'ûl#m 5 ba#mal#nôš  
 'ên#mô w#im-'d##m l# y#nugg#û 6 l#k##n 'n#qat##mô g#a#w#h  
 ya#t##p#-šî#t# h##m#s l#mô 7 y#s##' m#h##leb# 'ên#mô 'b##rû ma##kiyyôt#  
 l#b##b# 8 y#mîqû wîd#abb#rû b##r# 'šeq mim#rôm y#d#abb#rû 9 šattû  
 b#ašš#mayim pîhem ûl#šôn#m tih#lak# b#res# 10 l#k##n y#šûb# 'ammô h#l#m  
 ûmê m#l# yimm#s#û l#mô 11 w#m#rû 'êk##h y#d#a#-#l w#y#š d#h  
 b##el#yôn 12 hinn#h-'l#leh r#š#îm w#šal#wê 'ôl#m hi##gû-h##yil 13 'ak#-rîq  
 zikkî#î l#b##b#î w#er#h#as# b#niqq#yôn kapp#y 14 w#hî n#g#ûa' k#l-hayyôm  
 w#t#ôk#ah##û labb#q#rîm 15 'im-'mar#û 'sapp#r#h k##mô hinn#h d#ôr  
 b#neyk## b##g##d##û 16 w#h#ašš#b##h l#d#a#at# z#t# 'm#l hû' b##ên#y  
 17 'ad#-'b#ô' 'el-miq#d#šê-'l#b#î#h l#ah##rî#m 18 'ak# bah##l#qôt# t#šî#t#  
 l#mô hippal#t#m l#maššû'ô#t# 19 'êk# h#yû l#šamm#h k##r#g#a' s#p#û t#ammû  
 min-ball#hôt# 20 kah##lôm m#h#qîs# 'd##n#y b#îr s#al#m#m tib##zeh 21 kî  
 yit##h#amm#s# l#b##b#î w#k#îl#yôt#ay 'eš#tôn#n 22 wa#nî-b#a'ar w#l#l# 'd##'



b#h#môt# h#yî#t#î 'imm#k# 23 wa'#nî t##mîd# 'imm#k# 'h#az#t# b#yad#-y#mîni  
 24 ba'#s##t##k## t#an#h##nî w#'ah#ar k#b#ôd# tiqq#h##nî 25 mî-lî b#ašš#m#yim  
 w#'imm#k## l#' -h##p#as##tî b##'res# 26 k#l#h š#'rî ûl#b##b#î s#ûr-l#b##b#î  
 w#h#el#qî 'l#hîm l#'ôl#m 27 kî-hinn#h r#h##qeyk## y#'b##d#û his##matt#h  
 k#l-zôneh mimmekk# 28 wa'#nî qir#b#at# 'l#hîm lî-t#ôb# šattî ba'd##n#y y#hôi#h  
 mah##sî l#sapp#r k#l-mal#'k#ô#eyk## 74 1 ma##kîl l#'s#p# l#m#h 'l#hîm  
 z#nah##t# l#nes#ah# ye'#šan 'app#k## b#s##'n mar#'î#ek## 2 z#k##r  
 '#d##t##k## q#nî## qqed#em g#'al#t# š#b#et# nah##l#t#ek## har-s#iyyôn zeh  
 š#k#an#t# bô 3 h#rîm#h p##'meyk## l#maššu'ôt# nes#ah# k#l-h#ra' 'ôy#b#  
 baqq#d#eš 4 š#'g#û s##r#reyk## b#qereb# mô'#d#ek## ##mû 'ôt##t##m 't#ô#t#  
 5 yiww#d#a' k#m#b#î' l#m#'#l#h bis#b##k#-'s# qar#dummôt# 6 w#'att#h  
 pittû#h#eyh# yy#h#ad# b#k#aššîl w#k#êlapp#t# yah#l#mûn 7 šîl#h#û b##'š  
 miq#d#šek## l#'res# h#ill#lû miš#kan-š#mek## 8 'm#rû b##libb#m nîn#m  
 y#h#ad# ##r#p#û k##l-mô'#d#ê-'l b#'res# 9 'ôt##t#ênû l#' r#'înû 'ên-'ôd#  
 n#b#î' w#l#'-'itt#nû y#d##a' 'ad#-m#h 10 'ad#-m#t#ay 'l#hîm y#h##rep# s##r  
 y#n#'s# 'ôy#b# šim#k## l#nes#ah# 11 l#mm#h t##šîb# y#d##k## wîmînek##  
 miqqereb# h#êq#k## k#all#h 12 w#'l#hîm mal#kî miqqed#em p#'l y#šû'ôt#  
 b#qereb# h#'res# 13 'att#h p#ôrar#t# b##'zz#k## y#m šibbar#t# r#'šê t#annîm  
 'al-hamm#yim 14 'att#h ris#s#as##t# r#'šê liw#y#t##n titt#nennû ma'#k##l# 'm  
 l#s#iyyîm 15 'att#h b##qa'#t# ma'#y#n w#n#h#al 'att#h h#b#aš#t# nah#rôt# 'ê#n  
 16 l#k## yôm 'ap#-l#k## l#y#l#h 'att#h h#k#înôt## m#'ôr w#š#meš 17 'att#h  
 his#s#ab##t# k#l-g#b#ûlôt# 'res# qayis# w#h##rep# 'att#h y#s#ar#t#m  
 18 z#k##r-z#'t# 'ôy#b# h##r#p# y#hw#h w#'am n#b##l ni'#s#û š#mek##  
 19 'al-titt#n l#h#ayyat# nep#eš tôrek## h#ayyat# '#niyyeyk## 'al-tiškah#  
 l#nes#ah# 20 habb#t# labb#rî#t# kî m#l#'û mah##šakkê-'eres# n#'ôt# h##m#s  
 21 'al-y#š#b# dak# nik##l#m '#nî w#'eb##yôn y#hal#lû š#mek## 22 qûm#h 'l#hîm  
 rîb##h rîb#ek## z#k##r h#er#p#t##k## minnî-n#b##l k#l-hayyôm 23 'al-tiškah#  
 qôl s##r#reyk## š#ôn q#meyk## '#leh t##mîd# 75 1 lam#nas#s##ah#  
 'al-taš#h##t# miz#môr l#'s#p# šîr 2 h#ôd#înû l#k## 'l#hîm h#ôd#înû w#q#r#ôb#  
 š#mek## sipp#rû nip##l#'ô#eyk## 3 kî 'eqqah# mô'#d# 'nî mēš#rîm 'eš#p#t#  
 4 n#m#g#îm 'eres# w#k##l-y#š#b#eyh# 'n#k#î t#ikkan#tî 'ammûd#eyh# ssel#h  
 5 'mar#tû lahôl#lîm 'al-t#h#lû w#l#r#š#îm 'al-t#rîmû q#ren 6 'al-t#rîmû  
 lamm#rôm qar#n#k#em t#d#abb#rû b##s#aww#r '#t##q 7 kî l#' mimmôs##'  
 ûmimma'#r#b# w#l#' mimmid##bar h#rîm 8 kî-'l#hîm š#p##t# zeh yaš#pîl  
 w#zeh y#rîm 9 kî k#ôs b#yad#-y#hw#h w#yayin h##mar m#l#' mesek#  
 wayyagg#r mizzeh 'ak#-š#m#reyh# yim#s#û yiš#tû k#l riš#-'ê-'res# 10 wa'#nî  
 'aggîd# l#'l#m '#zamm#r#h l#'l#hê ya'#q#b# 11 w#k##l-qar#nê r#š#îm  
 '#g#add#a' t#rômam#n#h qar#nôt# s#addîq 76 1 lam#nas#s##ah# bin#g#î#t#  
 miz#môr l#'s#p# šîr 2 nôd##' bîhûd##h 'l#hîm b#yî##r# 'l# g#d#ôl š#mô  
 3 way#hî b##š#l#m sukkô ûm#'ôn#t#ô b##s#iyyôn 4 š#mm#h šibbar  
 riš#p#ê-q#šet# m#g##n w#h#ereb# ûmil#h##m#h sel#h 5 n#'ôr 'att#h 'addîr  
 m#har#rê-t##rep# 6 'eš#tôl#lû 'abbîrê l#b# n#mû š#n#t##m w#l#' -m#s##'û  
 k##l-'an#šê-h#ayil y#d#êhem 7 migga'#r#t##k## 'l#hê ya'#q#b# nir#d#m  
 w#rek#eb# w#sûs 8 'att#h nôr#' 'att#h ûmî-ya'#m#d# l#p##neyk## m#'#z  
 'appek## 9 mišš#mayim hiš#ma'#t# dîn 'eres# y#r#'#h w#š#q#t##h  
 10 b#qûm-lammiš#p#t# 'l#hîm l#h#ôšîa' k#l-'an#wê-'eres# sel#h 11 kî-h##mat#  
 '#d##m tôd#ekk# š#'rî#t# h##m#t# tah##g#r 12 nid##rû w#šall#mû layhw#h

'l#hêk#em k#l-s#b#îb##yw yôb#îlû šay lammô# 13 yib##s##r rûah# n#g#îd#îm  
 nô# l#mal#k#ê-#res# 77 1 lam#nas#s##ah# 'al-y#d#û#t#ûn l#s#p# miz#môr  
 2 qôlî 'el-'#l#hîm w#es##q#h qôlî 'el-'#l#hîm w#ha'#zîn 'l#y 3 b#yôm  
 s##r#t#î 'd##n#y d#r#š#t# y#d#î lay#l#h nigg#r#h w#l# t##p#ûg# m#n#h  
 hinn#h##m nap##šî 4 'ez#k#r#h 'l#hîm w#eh#m#y#h '##îh##h  
 w#t#it##at#t#p# rûh#î sel#h 5 'h#az#t# š#murô# 'ên#y nip##am#t# w#l#  
 'd#abb#r 6 h#i#š#ab##t# y#mîm miqqed#em š#nô#t# 'ôl#mîm 7 'ez#k#r#h  
 n#g#î#t#î ball#y#l#h 'im-l#b##b#î '##îh##h way#h#app## rûh#î 8 hal#'ôl#mîm  
 yiz#nah# 'd##n#y w#l#-y#s#p# lir#s#ô#t# 'ôd# 9 he'#p##s l#nes#ah# h#as#dô  
 g#mar '#mer l#d##r w#d##r 10 h#š#k#ah# h#annô#t# 'l 'im-q#p#as# b#ap#  
 rah##m#yw sel#h 11 w#'#mar h#allô#t#î hî' š#nô#t# y#mîn 'el#yôn 12 'ez#kôr  
 ma'al#lê-y#hh kî-'ez#k#r#h miqqed#em pil#'ek## 13 w#h#g#î#t#î  
 b##k##l-p#l#lek## ûb#a'#lîlô#t#eyk## '##îh##h 14 'l#hîm baqq#d#eš dar#kek##  
 mî-'#l g#d#ôl k#l#hîm 15 'att#h h#'#l '##h# p#ele' hôd#a'#t# b##ammîm  
 'uzzek## 16 g#'al#t# biz#rôa' 'ammek## b#nê-ya'#q#b# w#yôs#p# sel#h 17 r#'ûk##  
 mmayim 'l#hîm r#'ûk## mmayim y#h#îlû 'ap# yir#g#zû t##h#mô#t# 18 z#r#mû  
 mayim 'b#ô#t# qôl n#t##n#û š#h##qîm 'ap#-h##s##s#eyk## yit##hall#k#û 19 qôl  
 ra'am#k## baggal#gal h#îrû b##r#qîm t#b##l r#g##z#h wattir#'aš h#'#res#  
 20 bayy#m dar#kek## ûš#b#îl#k## b#mayim rabbîm w#'iqq#b#ô#t#eyk## l#'  
 n#d##'û 21 n#h#î#t## k#as#s##n 'ammek## b#yad#-m#šeh w#ah#r#n 78 1 ma##kîl  
 l#s#p# ha'#zîn#h 'ammî tô#t#î hat#t#û 'z#n#k#em l#im#rê-p#î 2 'ep##t#h##h  
 b##m#š#l pî 'abbî'h# h#îd#ô#t# minnî-qed#em 3 'šer š#ma'#n#û wann#d##m  
 wa'#b#ô#t#ênû sipp#rû-l#n#û 4 l#n#k#ah##d# mibb#nêhem l#d#ôr 'ah##rôn  
 m#sapp#rîm t#hillô#t# y#hw#h we'#zûzô w#nîp##l#ô#t#y#w 'šer '##h  
 5 wayy#qem 'd#û#t# b#ya'#q#b# w#t#ô#r#h ##m b#yî##r#l# 'šer s#iww#h  
 'et#-'#b#ô#t#ênû l#h#ô#t#î#m lib##nêhem 6 l#ma'an y#d##'û dô#r 'ah##rôn b#nîm  
 yiww#l#d#û y#qumû wîsapp#rû lib##nêhem 7 w#y##îmû b##l#hîm kis#l#m  
 w#l# yîš#k#h#û ma'al#lê-'#l ûmis##w#t#y#w yin#s##rû 8 w#l# yîh#yû  
 ka'#b#ô#t##m dô#r sô#r#r ûm#reh dô#r l#-h#k#î#n libbô w#l#-ne'em#n#h 'et#-'#l  
 rûh#ô 9 b#nê-'ep##rayim nôš#qê rô#mê-q#šet# h#p##k#û b#yôm q#r#b# 10 l#'  
 š#m#rû b#rî#t# 'l#hîm ûb##t#ô#r#t#ô m#n#û l#lek#et# 11 wayyîš#k#h#û  
 'lîlô#t#y#w w#nîp##l#ô#t#y#w 'šer her#'#m 12 neg#ed# 'b#ô#t##m '##h# p#ele'  
 b#eres# mis##rayim ##d##h-s##an 13 b#qa' y#m wayya'#b#îr#m  
 wayyas#s#eb#-mayim k#mô-n#d# 14 wayyan#h##m be'#n#n yôm#m  
 w#k##l-hallay#l#h b#ô#r 'š 15 y#b#aqqa' s#urîm bammid##b#r wayyaš#q  
 kit##h#mô#t# rabb#h 16 wayyô#s#î' nôz#lîm miss#la' wayyôred# kann#h#rô#t#  
 m#yîm 17 wayyô#s#î#û 'ôd# lah##t##-lô lam#rô#t# 'el#yôn bas#s#iyy#h  
 18 way#nassû-'#l bil#b##b##m liš#'#l-'#k#el l#nap##š#m 19 way#d#abb#rû  
 b#l#hîm 'm#rû h#y#ûk#al 'l la'#r#k# šul#h##n bammid##b#r 20 h#n hikk#h-s#ûr  
 wayy#zûb#û mayim ûn#h##lîm yîš#t##p#û h#g#am-leh#em yûk#al t#t#  
 'im-y#k#î#n š#r# l#'ammô 21 l#k##n š#ma' y#hw#h wayyit##abb#r w#'#š  
 ni##q#h b##ya'#q#b# w#g#am-'ap# 'l#h b##yî##r#l# 22 kî l#he'#mî#n#  
 b#l#hîm w#l# b##t##h#û bîš#t#ô 23 way#s#aw š#h##qîm mimm#'al  
 w#d#al#t#ê š#mayim p#t##h# 24 wayyam#t##r 'lêhem m#n le'#k##l  
 ûd##g#an-š#mayim n#t#an l#mô 25 leh#em 'abbîrîm 'k#al 'îš s#êd##h š#lah#  
 l#hem l###b#a' 26 yassa' q#d#îm baš#m#yîm way#nah#g# b#'uzzô t#êm#n  
 27 wayyam#t##r 'lêhem ke'#p##r š#r#r ûk##h#ôl yammîm 'ôp# k#n#p#

wayyapp#l b#qereb# mah##n#hû s#b#îb# l#miš#k#n#t##yw 29 wayy#’k##lû  
 wayyi##b#’û m#’#d# w#t#a#’w#t##m y#b#i’ l#hem 30 l#’-z#rû mitta#’w#t##m  
 ‘ôd# ’#k##l#m b#p#îhem 31 w#’ap# ’#l#hîm ‘#l#h b##hem wayyah#r#g#  
 b#miš#mannêhem ûb#ah#ûrê yi##r#’#l hik##rîa’ 32 b#k##l-z#’t# h##t##’û-’ôd#  
 w#l#’-he#’mînu b#nîp##l#’ô#t##yw 33 way#k#al-baheb#el y#mêhem ûš#nôt##m  
 babb#h#l#h 34 ’im-h#r#g##m ûd##r#šûhû w#š#b#û w#ših##rû-’#l 35 wayyiz#k#rû  
 kî-’#l#hîm s#ûr#m w#’#l ‘el#yôn g#’#l#m 36 way#p#attûhû b#p#îhem  
 ûb#l#šôn#m y#k#azz#b#û-lô 37 w#libb#m l#’-n#k#ôn ‘immô w#l#’ ne#em#nû  
 bib##rî#t#ô 38 w#hû’ rah#ûm y#k#app#r ‘#w#n w#l#’-yaš#h#î#t# w#hir#b#h  
 l#h#šîb# ’appô w#l#’-y#’îr k#l-h##m#t#ô 39 wayyiz#k#rû kî-b####r h#mm#h rûah#  
 hól#k# w#l#’ y#šûb# 40 kamm#h yam#rûhû b#ammid##b#r ya#’s#îb#ûhû bîšîmôn  
 41 wayy#šûb#û way#nassû ’#l ûq#d#ôš yi##r#’#l hit##wû 42 l#’-z#k##rû ’et#-y#d#ô  
 yôm ’#šer-p#d##m minnî-s##r 43 ’#šer-##m b#mis##rayim ’#t#ô#t##yw  
 ûmôp##t##yw bi##d##h-s##’an 44 wayyah#p##k# l#d##m y#’rêhem  
 w#n#z#lêhem bal-yiš#t#yûn 45 y#šallah# b#hem ‘#r#b# wayy#’k##l#m  
 ûs##p#ar#d#a’ wattaš#h#î#t##m 46 wayyitt#n leh##sîl y#b#ûl#m wîg#î#’m  
 l#’ar#beh 47 yah#r#g# babb#r#d# gap##n#m w#šiq#mô#t##m bah##n#mal  
 48 wayyas#g#r labb#r#d# b#’îr#m ûmiq#nêhem l#r#š#p#îm 49 y#šallah#-b#m  
 h##rôn ’appô ‘eb##r#h w#za#’am w#s##r#h miš#lah#at# mal#’#k#ê r#’îm  
 50 y#p#all#s n#t#îb# l#’appô l#’-h###ak# mimm#wet# nap##š#m w#h#ayy#t##m  
 laddeb#er his#gîr 51 wayyak# k#l-b#k#ôr b#mis##r#yîm r#’šî#t# ’ônîm  
 b#’#h#lê-h##m 52 wayyassa’ kas#s##’n ‘ammô way#nah#g##m ka#’d#er  
 bammid##b#r 53 wayyan#h##m l#b#et#ah# w#l#’ p##h##d#û w#’et#-’ôy#b#êhem  
 kiss#h hayy#m 54 way#b#î#’m ‘el-g#b#ûl q#d##šô har-zeh q#n#t##h y#mîno  
 55 way#g##reš mipp#nêhem gôyim wayyappîl#m b#h#eb#el nah##l#h wayyaš#k#n  
 b#’#h#lêhem šîb##t#ê yi##r#’#l 56 way#nassû wayyam#rû ’et#-’#l#hîm ‘el#yôn  
 w#’#d#ô#t##yw l#’ š#m#rû 57 wayyiss#g#û wayyib##g#d#û ka#’b#ô#t##m  
 neh#p#k#û k#qešet# r#miyy#h 58 wayyak##’îsûhû b#b##mô#t##m ûb#ip##sîlêhem  
 yaq#nî’ûhû 59 š#ma’ ’#l#hîm wayyit##’abb#r wayyim#’as m#’#d# b#yi##r#’#l  
 60 wayyit#t##š miš#kan šîlô ’#hel šikk#n b#’#d##m 61 wayyitt#n lašš#b#î ‘uzzô  
 w#t#îp##’ar#tô b##yad#-s##r 62 wayyas#g#r lah#ereb# ‘ammô ûb##nah##l#t#ô  
 hit##’abb#r 63 bah#ûr#yw ’#k##l#h-’šš ûb##t#ûl#t##yw l#’ hûll#lû 64 k#h#n#yw  
 bah#ereb# n#p##lû w#’al#m#n#t##yw l#’ t#îb##keyn#h 65 wayyiqas# k#y#š#n  
 ’#d##n#y k#g#îbbôr mit##rôn#n miyy#yîm 66 wayyak#-s##r#yw ’#h#ôr h#er#pat#  
 ‘ôl#m n#t#an l#mô 67 wayyim#’as b#’#hel yôs#p# ûb##š#b#et# ’ep##rayim l#’  
 b##h##r 68 wayyib##h#ar ’et#-š#b#et# y#hûd##h ’et#-har s#iyyôn ’#šer ’#h#b#  
 69 wayyib#en k#mô-r#mîm miq#d#šô k#’eres# y#s#d##hh l#’ôl#m  
 70 wayyib##h#ar b#d##wid# ‘ab##dô wayyiq#h##hû mimmik##l#’#t# s##’n  
 71 m#’ah#ar ‘#lô#t# h#b#î’ô lir#’ô#t# b#ya#’q#b# ‘ammô ûb##yi##r#’#l nah##l#t#ô  
 72 wayyir#’#m k#t##m l#b##b#ô ûb#it##b#ûnô#t# kapp#yw yan#h##m  
**79** 1 miz#môr l#’#s#p# ’#l#hîm b#’û g#ôyim b#nah##l#t#ek## t#imm#’û  
 ’et#-hêk#al q#d##šek## ##mû ’et#-y#rûš#laim l#’iyyîm 2 n#t##nû ’et#-nib##lat#  
 ‘#b##d#eyk## ma#’k##l l#’ôp# hašš#m#yîm b##ar h##sîd#eyk##  
 l#h#ay#t#ô-’#res# 3 š#p##k#û d##m#m kammayim s#b#îb#ô#t# y#rûš#l#im w#’ên  
 qôb##r 4 h#yînu h#er#p#h liš#k##nênu la#’ag# w#qeles lis#b#îb#ô#t#ênu 5 ‘ad#-m#h  
 y#hw#h te#’nap# l#nes#ah# tib##’ar k#mô-’šš qin#’#t#ek## 6 š#p##k#  
 h##m#t##k## ’el-haggôyim ’#šer l#’-y#d##’ûk## w#’al mam#l#k#ô#t# ’#šer

b#šim#k## l# q#r#’û 7 kî ’#k#al ’et#-ya#q#b# w#’et#-n#w#hû h#šammû  
 8 ’al-tiz#k#r-l#nû ’#w#n#t# ri’š#nîm mah#r y#qadd#mûnû rah##meyk## kî  
 d#allônû m#’d# 9 ’#z#r#nû ’#l#hê yiš#’nû ’al-d#b#ar k#b#ôd#-š#mek##  
 w#has#s#l#nû w#k#app#r ’al-h#at#t##’t#ênû l#ma’an š#mek## 10 l#mm#h  
 y#’m#rû haggôyim ’ayy#h ’#l#hêhem yiww#d#a’ baggôyim l#’ênênû niq#mat#  
 dam-’#b##d#eyk## hašš#p#ûk# 11 t#b#ô’ l#p##neyk## ’en#qat# ’#sîr k#g##d#el  
 z#rô’#k## hôt##r b#nê t##mût##h 12 w#h#š#b# liš#k##nênû šib##’#t#ayim  
 ’el-h#êq#m h#er#p#t##m ’#šer h##r#p#ûk## ’#d##n#y 13 wa’#nah##nû ’amm#k##  
 w#s##’n mar#’î#ek## nôd#eh ll#k## l#’ôl#m l#d##r w#d##r n#sapp#r  
 t#hill#t#ek## 80 1 lam#nas#s##ah# ’el-š#šannîm ’#d#û#t# l#’#s#p# miz#môr 2 r#’#h  
 yi##r#’#l ha’#zîn#h n#h#g# kas#s##’n yôs#p# y#š#b# hakk#r#b#îm h#p#î’#h  
 3 lip##nê ’ep##rayim ûb#in#y#min ûm#našseh ’ôr#r#h ’et#-g#b#û#t#ek##  
 ûl#k##h lîšu’#t##h ll#nû 4 ’#l#hîm h#šib##nû w#h#’#r p#neyk## w#niww#š#’#h  
 5 y#hw#h ’#l#hîm s##b##’ô#t# ’ad#-m#t#ay ’#šan#t# bit##p#illat# ’ammek##  
 6 he’#k#al#t#m leh#em dim#’#h wattaš#q#mô bid##m#’ô#t# š#lîš 7 t##îm#nû  
 m#d#ôn liš#k##nênû w#’#y#b#ênû yil#’#g#û-l#mô 8 ’#l#hîm s##b##’ô#t#  
 h#šib##nû w#h#’#r p#neyk## w#niww#š#’#h 9 gep#en mimmis##rayim tassîa’  
 t#g##r#š gôyim wattit#t##’eh# 10 pinnî#t# l#p##neyh# wattaš#r#š š#r#šeyh#  
 watt#mall#’-’#res# 11 k#ssû h#rîm s#ill#h#h wa’#n#p#eyh# ’ar#zê-’#l 12 t#šallah#  
 q#s#îreh# ’ad#-y#m w#’el-n#h#r yôn#q#ô#t#eyh# 13 l#mm#h p#ras##t#  
 g##d##reyh# w#’#r#h# k#l-’#b##rê d##rek# 14 y#k#ar#s#menn#h h##zîr miyy#’ar  
 w#zîz ##d#ay yir#’enn#h 15 ’#l#hîm s##b##’ô#t# šûb#-n#’ habbt# mišš#mayim  
 ûr#’#h ûp##q#d# gep#en z#’t# 16 w#k#ann#h ’#šer-n#t##’#h y#mînek##  
 w#’al-b#n ’immas##t#h ll#k# 17 ##rup##h b##’š k#sûh##h migga’#rat#  
 p#neyk## y#’b##d#û 18 t#hî-y#d##k## ’al-’îš y#mînek## ’al-ben-’#d##m  
 ’immas##t# ll#k# 19 w#l#’-n#sôg# mimmekk# t#h#ayy#nû ûb##šim#k## niq#r#’  
 20 y#hw#h ’#l#hîm s##b##’ô#t# h#šib##nû h#’#r p#neyk## w#niww#š#’#h  
**81** 1 lam#nas#s##ah# ’al-haggittî#t# l#’#s#p# 2 har#nî#nû l#’l#hîm ’ûzz#nû h#rî’û  
 l#’l#hê ya#q#b# 3 ##’û-zim#r#h ût##nû-t##p# kinnôr n#’îm ’im-n#b#el 4 tiq#’û  
 b#ah##d#eš šôp##r bakk#seh l#yôm h#agg#nû 5 kî h##q l#yi##r#’#l hû’ miš#p#t#  
 l#’l#hê ya#q#b# 6 ’#d#û#t# bîhôs#p# ##mô b#s##’t#ô ’al-’eres# mis##r#yim  
 ##p#at# l#’-y#d#a’#t# ’eš#m#’ 7 h#sîrôt#î miss#b#el šik##mô kapp#yw middûd#  
 ta’#b##r#n#h 8 bas#s##r#h q#r#’t## w#’#h#all#s#ekk# ’e’en#k## b#s#t#er ra’am  
 ’eb##h##n#k## ’al-mê m#rîb##h sel#h 9 š#ma’ ’ammî w#’#’îd##h b#k# yi##r#’#l  
 ’im-tîš#ma’-lî 10 l#’-yih#yeh b##k## ’#l z#r w#l#’ t#îš#t#ah##weh l#’#l n#k##r  
 11 ’#n#k#î y#hw#h ’#l#heyk## hamma’al#k## m#’eres# mis##r#yim  
 har#h#eb#-pîk## wa’#mal#’#hû 12 w#l#’-š#ma’ ’ammî l#q#ôl# w#yi##r#’#l  
 l#’-’#b##h lî 13 w#’#šall#h##hû biš#rî#r#t# libb#m y#l#k#û b#mô’#s#ô#t#êhem 14 lû  
 ’ammî š#m#a’ lî yi##r#’#l bid##r#k#ay y#hall#k#û 15 kim#’at# ’ôy#b#êhem  
 ’ak##nîa’ w#’al s##rêhem ’#šib# y#d#î 16 m##an#’ê y#hw#h y#k#ah##š#lô wîhî  
 ’itt#m l#’ôl#m 17 wayya’#k#îl#hû m#h##leb# h#it#t##h ûmis#s#ûr d#b#aš  
 ’a##bî#ek## 82 1 miz#môr l#’#s#p# ’#l#hîm nis#s##b# ba’#d#at#-’#l b#qereb#  
 ’#l#hîm yiš#p#t# 2 ’ad#-m#t#ay tîš#p#t#û-’#wel ûp##nê r#š#’îm ti##’û-sel#h  
 3 šip##t#û-d#al w#y#t#ôm ’#nî w#r#š has##dîqû 4 pall#t#û-d#al w#’eb##yôn  
 miyyad# r#š#’îm has#s#îlû 5 l#’ y#d##’û w#l#’ y#b#î#nû bah##š#k##h  
 yit##hall#k#û yimmôt#û k#l-môs#d#ê ’#res# 6 ’#nî-’#mar#t# ’#l#hîm ’attem  
 ûb##nê ’el#yôn kull#k#em 7 ’#k##n k#’#d##m t#mût#ûn ûk##’ah#ad# ha##rîm

tipp#lû 8 qûm#h ' #l#hîm š#p##t##h h#'#res# kî-'att#h t#in#h#al b#k##l-haggôyim  
**83** 1 šîr miz#môr l#'#s#p# 2 '#l#hîm 'al-d#mî-l#k# 'al-teh##raš w#'al-tiš#q#t# ' #l  
3 kî-hinn#h 'ôy#b#eyk## yeh#m#yûn ûm##an#'eyk## n###'û r#š 4 'al-'amm#k##  
ya'#rîmû sôd# w#yit##y#'#s#û 'al-s##p#ûneyk## 5 '#m#rû l#k#û  
w#nak##h#îd##m miggôy w#l#'-yizz#k##r š#m-yi##r#'#l 'ôd# 6 kî nô'#s#û l#b#  
yah##d#w '#leyk## b#rît# yik##r#t#û 7 '#h#lê 'd#ôm w#yiš#m#'#lîm mô'#b#  
w#hag##rîm 8 g#b##l w#'ammôn wa'#m#l#q p#lešet# 'im-y#š#b#ê s#ôr  
9 gam-'aššûr nil#w#h 'imm#m h#yû z#rôa' lib##nê-lôt# sel#h 10 '###h-l#hem  
k#mid##y#n k#sîs#r# k##y#b#în b#nah#al qîšôn 11 niš#m#d#û b##'ên-d#'r h#yû  
d#men l#'#d##m#h 12 šît##mô n#d#îb##mô k#'#r#b# w#k#iz#'#b# ûk##zeb#ah#  
ûk##s#al#mun# k#l-n#sîk##mô 13 '#šer '#m#rû nîr#š#h l#nû 't# n# 'ôt#  
'#l#hîm 14 '#l#hay šît##mô k#aggal#gal k#qaš lip##nê-rûah# 15 k#'#š  
tib##'ar-y#'ar ûk##leh#b##h t#lah#t# h#rîm 16 k#n tir#d#p##m b#sa#'rek##  
ûb##sûp##t##k## t##b#ah#l#m 17 mall#' p##nêhem q#lôn wîb#aq#sû šim#k##  
y#hw#h 18 y#b##šû w#yibb#h#lû 'd#ê-'ad# w#yah##p#rû w#y#b##d#û  
19 w#y#d##'û kî-'att#h šim#k## y#hw#h l#b#addek## 'el#yôn 'al-k#l-h#'#res#  
**84** 1 lam#nas#s##ah# 'al-haggitû# lib##nê-q#rah# miz#môr 2 mah-yy#d#îd#ô#  
miš#k#nôt#eyk## y#hw#h s##b##'ôt# 3 nik##s#p##h w#g#am-k#l#t##h nap##šî  
l#h#as##rôt# y#hw#h libbî ûb#####rî y#rann#nû 'el '#l-h##y 4 gam-s#ippôr  
m#s##'h b#ayit# ûd##rôr q#n l#hh '#šer-š#t##h 'ep##r#h#eyh#  
'et#-miz#b#h#ô#eyk## y#hw#h s##b##'ôt# mal#kî w#l#h#y 5 'aš#rê yôš#b#ê  
b#ê#ek## 'ôd# y#hal#lûk## ssel#h 6 'aš#rê 'd##m 'ôz-lô b##k# m#sillôt#  
bil#b##b##m 7 '#b##rê b#'#meq habb#k##' ma'#y#n y#šî#ûhû gam-b#r#k#ô#  
ya'#t#eh môreh 8 y#l#k#û m#h#ayil 'el-h##yil y#r# 'eh 'el-'#l#hîm b#s#iyyôn  
9 y#hw#h '#l#hîm s##b##'ôt# šim#'#h t##p#ill#t#î ha'#zîn#h '#l#hê ya'#q#b#  
sel#h 10 m#g#inn#nû r#'#h '#l#hîm w#habb#t# p#nê m#šîh#ek## 11 kî t#ôb#-yôm  
bah##s##reyk## m#'#lep# b#h#ar#û his#tôp##p# b#b#ê#t# '#l#hay middûr  
b#'#h#lê-reša' 12 kî šemeš ûm#g##n y#hw#h '#l#hîm h##n w#k##b#ôd# yitt#n  
y#hw#h l#' yim#na'-t#ôb# lah#l#k#îm b#t##mîm 13 y#hw#h s##b##'ôt# 'aš#rê  
'd##m b#t##ah# b#k# **85** 1 lam#nas#s##ah# lib##nê-q#rah# miz#môr 2 r#s#î#  
y#hw#h 'ar#s#ek## šab##t# š#b#î#t# ya'#q#b# 3 n##'t## '#w#n 'ammek##  
kissî## k##l-h#at#t##'t##m sel#h 4 '#sap##t# k##l-'eb##r#t#ek## h#šîb#ô#  
m#h##rôn 'appek## 5 šûb##nû '#l#hê yiš#'#nû w#h#p##r ka'as#k## 'imm#nû  
6 hal#'ôl#m te'#nap#-b#nû tim#š#k# 'app#k## l#d##r w#d##r 7 h#l#-'att#h t#šûb#  
t#h#ayy#nû w#'amm#k## yi##m#h#û-b##k# 8 har#'#nû y#hw#h h#as#dek##  
w#yeš#'#k## titten-l#nû 9 'eš#m#'#h mah-y#d#abb#r h#'#l y#hw#h kî y#d#abb#r  
š#lôm 'el-'ammô w#'el-h##sîd##y#w w#'al-y#šûb#û l#k#is#l#h 10 'ak# q#rôb#  
lîr#'#y#w yiš# 'ô liš#k#n k#b#ôd# b#'ar#s##nû 11 h#esed#-we'#met# nip##g#sû  
s#ed#eq w#š#lôm n#š#qû 12 '#met# m#'eres# tis##m#h# w#s#ed#eq mišš#mayim  
niš#q#p# 13 gam-y#hw#h yitt#n hat#t#ôb# w#'ar#s##nû titt#n y#b#ûl#h#  
14 s#ed#eq l#p##n#y#w y#hall#k# w#y###m l#d#erek# p#'#m#y#w **86** 1 t#p#ill#h  
l#d##wid# hat#t##h-y#hw#h '#z#n#k## '#n#nî kî-'#nî w#'eb##yôn '#nî  
2 š#m#r#h nap##šî kî-h##sîd# '#nî hôša' 'ab##d#k## 'att#h '#l#hay habbôt##ah#  
'#leyk## 3 h##n#nî 'd##n#y kî '#leyk## 'eq#r# k#l-hayyôm 4 #amm#ah#  
nep#eš 'ab##dek## kî '#leyk## 'd##n#y nap##šî 'e###' 5 kî-'att#h 'd##n#y  
t#ôb# w#sall#h# w#rab#-h#esed# l#k##l-q#r#eyk## 6 ha'#zîn#h y#hw#h  
t#p#ill#t#î w#haq#šîb##h b#qôl tah##nûnôt##y 7 b#yôm s##r#t#î 'eq#r#ek# kî

t#a'#n#nî 8 'ên-k#môk## b##'#l#hîm 'd###ny w#ên k#ma'##eyk## 9 k#l-gôyim  
 '#šer '##î## y#b#ô'û w#yîš#tah##wû l#p###neyk## 'd###ny wîk#abb#d#û  
 liš#mek## 10 kî-g##d#ôl 'att#h w####h nip##l#'ôt# 'att#h '#l#hîm l#b#addek##  
 11 hôr#nî y#hw#h dar#kek## '#hall#k# ba'#mittek## yah##d# l#b##b#î l#yir#'#h  
 š#mek## 12 'ôd##k## 'd###ny '#l#hay b#k##l-l#b##b#î wa'#k#abb#d##h  
 šim#k## l#'ôl#m 13 kî-h#as#d#k## g#d#ôl '#l#y w#his#s#al##t# nap##šî mišš#'ôl  
 tah##tiyy#h 14 '#l#hîm z#d#îm q#mû-'#lay wa'#d#at# '#rîs#îm biq#šû nap##šî  
 w#l#' ##mûk## l#neg##d#m 15 w#'att#h 'd###ny '#l-rah#ûm w#h#annûn 'erek#  
 'appayim w#rab#-h#esed# we'#met# 16 p#n#h '#lay w#h###nn#nî t#n#h-'uzz#k##  
 l#'ab##dek## w#h#ôšî'#h l#b#en-'#m#t#ek## 17 '###h-'immî 'ôt# l#t#ôb##h  
 w#yir#'û ##n#ay w#y#b##šû kî-'att#h y#hw#h '#zar#tanî w#nih#am##t#nî  
**87** 1 lib##nê-q#rah# miz#môr šîr y#sûd##t#ô b#har#rê-q#d#eš 2 '#h#b# y#hw#h  
 ša'#rê s#iyyôn mikk#l miš#k#nôt# ya'#q#b# 3 nik##b#d#ôt# m#d#ubb#r b#k# 'îr  
 h#'#l#hîm sel#h 4 'az#kîr rahab# ûb##b#el l#y#d##'y hinn#h p##lešet# w#s#ôr  
 'im-kûš zeh yullad#-š#m 5 ûl#s#iyyôn y#'mar 'îš w#'îš yullad#-b##h w#hû'  
 y#k#ôn#neh# 'el#yôn 6 y#hw#h yis#p#r bik##t#ôb# 'ammîm zeh yullad#-š#m  
 sel#h 7 w#š#rîm k#h##l#îm k#l-ma'#y#nay b#k#

Biblia Hebraica Stuttgartensia as released by the TanakhML Project is based on the following edition hosted and distributed by the Oxford Text Archive (<http://ota.ahds.ac.uk/>): **FILE DESCRIPTION Title Statement Title** Bible. O.T. Hebrew. Biblia Hebraica Stuttgartensia [Electronic resource]: (Michigan-Claremont text) *Editors* Kittel, Rudolf, 1853-1929. Alt, Albrecht, 1883-1956. Eissfeldt, Otto, 1887-. Kahle, Paul, 1875-1964. Elliger, Karl, 1901-1977. Rudolph, Wilhelm, 1891- *Name* Whitaker, Richard E.. Parunak, H. Van Dyke *Responsibility* creation of machine-readable version **Edition Statement** *Edittion* Rev. ed. / Computer Assisted Tools for Septuagint Studies (Project) *Extent* Text data. (1 file : ca. 3240 kilobytes) **Publication Statement** *Date* 1987-02-07 *Name* Oxford Text Archive. Oxford *Address* Oxford University Computing Services. 13 Banbury Road. Oxford. OX2 6NN. *info@ota.ahds.ac.uk* *IDNO* bibl0525 *Availability* Freely available for non-commercial use provided that this header is included in its entirety with any copy distributed. From the printed Code manual deposited with the electronic text: "The project was made possible ... by the gracious release granted by the Deutsche Bibelstiftung, Stuttgart, publishers of Biblia Hebraica Stuttgartensia." **Notes Statement** *Notes* Mode of access: Online. OTA website. Title proper taken from printed records held at the Oxford text Archive. Coded transliteration of printed version. "The Hebrew text used in the [Computer Assisted Tools for Septuagint Studies (CATSS)] project was encoded under the direction of Richard Whitaker (Claremont Institute for Antiquity and Christianity) and H. Van Dyke Parunak (University of Michigan Computer Center) ... and has been corrected by the Jerusalem team with the aid of the Maredsous Data Bank"--Computer Assisted Tools for Septuagint Studies (CATSS). vol. 1. p. 8.. This revised edition overseen by Emanuel Tov and Robert A. Kraft. Publication based on this text: Computer Assisted Tools for Septuagint Studies (CATSS) / project directors, Robert A. Kraft [and] Emanuel Tov. -- Atlanta, Ga. : Scholars Press, 1986. . -- (Society of Biblical Literature. Septuagint and cognate studies series ; no. 20). -- Contents: Vol. 1. Ruth / [by] John R. Abercrombie, William Adler, Robert A. Kraft [and] Emanuel Tov. -- ISBN 0-89130-978-0 (v. 1 : alk. paper). -- ISBN 0-89130-979-9 (v. 1 : pbk. : alk. paper). **Source Description** *Bibliography* Transcribed from: Biblia Hebraica Stuttgartensia quae antea cooperantibus A. Alt, O. Eissfeldt, P. Kahle ediderat R. Kittel / editio funditus renovata, adjuvantibus H. Bardtke ... [et al.] cooperantibus H.P. Rüger et J. Ziegler ; ediderunt K. Elliger et W. Rudolph ; textum Masoreticum curavit H.P. Rüger, Masoram elaboravit G.E. Weil. -- Stuttgart : Deutsche Bibelstiftung, 1977. -- Prolegomena in German, English, French, Spanish and Latin. -- Added title and text in Hebrew: Torah, Neviim u-Khetuvim. -- ISBN 3-43805218-0. **ENCODING DESCRIPTION** **Project Description** *Project* The aim of this project was to produce the first complete machine-readable Old Testament text in the public domain **Sampling Declaration** *Sampling* **Editorial Declaration** *Editors* Encoding format: Plain text. Text transcribed using a code: please apply to the Oxford Text Archive for detailed printed information. From the Printed code manual: "This text is a complete transcription of the graphical form of the Massoretic text, as recorded in Biblia Hebraica Stuttgartensia, with as little analysis as possible ... Experience indicates that if graphical details are leveled out by recording only analysis, inevitably those very details will be needed later. We have recorded as much as possible at the outset. Our overriding rule had been, "Code what is WRITTEN, not what is MEANT.". 95% of the text employs capital letters **Tags Declaration** **References Declaration** *Reference* **Class Declaration** *Bibliography* Oxford Text Archive Subject Headings *Bibliography* Library of Congress Subject Headings **PROFILE DESCRIPTION** **Creation** *Date* [198-?] **Language Usage** *Language* Hebrew **Text Class** *Keyword* Sacred texts *Keyword* **REVISION DESCRIPTION** **Change** *Date* 06 Sep. 2000 *Name* Webb, Anton *Responsibility* Cataloguer *Item* Header changed in accordance with ISBD(ER) guidelines and expanded. Validated in the TEI Lite DTD using XMetal 2.0 **Change** *Date* 14 Jan 1998 *Name* Burnard, Lou *Responsibility* cvt (converter) *Item* Header auto-generated from TOMES **Change** *Date* 1990-1991 *Name* Day, Michael *Responsibility* edt (Editor) *Item* The following information was at the beginning of a MARC record used to to generate this TEI header, and may contain useful information:FIELDS SUBJECT TO REVISION: 506.